

ychodzi we wtorek, czwartek i sobotę. Co sobotę dołączony jest arkusz Rozmaitości, pisma ku pożytkowi i zabawie. Prenumerata Gazety z Dodatkiem i Rozmaitościami wynosi: na kwartał, dla odbierających w samym Lwowie 4 zr. 48 kr., na pocztamcie lwowskim 5 zr. 42 kr., na wszelkich innych pocztamtach 5 zr. 36 kr. mon. konw. Prenumerata półroczna wynosi dwa razy tyle co kwartalna.

G A Z E T A L W O W S K A.

Dodatek do Gazety Lwowskiej obejmuje domieszczenia urzędowe i prywatne. Za umieszczenie w Dodatku płaci się od wiersza w poszczególnych kolumnach (drukem garment) za pierwszy raz 3 kr., a za każdy następujący raz tylko po 1 1/2 kr. mon. konw. Za większe litery płaci się wedle tego, ile na zwyczajny druk obrachowane miejsca zajmą. Redakcyja Gazety Lwowskiej przyjmuje tylko frankowane listy.

Sobota

N^{ro}. 118.

10. października 1846.

Przegląd artykułów.

Wiadomości krajowe: Ze Lwowa: Okólnik c. k. Rządu o ustanowieniu w Galicyi sądu doroząznego na zdrajców stanu (po raz 3ci). — Okólnik c. k. Rządu o wysłedzeniu w Galicyi ludzi podejrzanym i uwiadamianiu o nich (po raz 3ci). — **Z W i é d n i a.** — **Wiadomości zagraniczne:** Hiszpanija: Rząd tam przed narodem protestacyję Anglii i zagrabia dzienniki o tém piśzące. — Flota angielska. — Anglija: Głos dziennika *Morning Chronicle* o sprawie hiszpańskiej. — Parlament ma być wcześniej otworzony. — Francyja: Objasnienie tyczące się protestu ambasadora angielskiego, co do zaślubienia księcia Montpensier. — Rosyja: Znaczenie ukazu cesarskiego o emancypacyi chłopów w Królestwie Polskiem. — Turcyja: Cholera obróciła się z Persyi ku prowincyjom rosyjskim. — Znowu pożar w Adryjanopolu. — **Nowiny.**

WIADOMOŚCI KRAJOWE.

(Nr. 58161.) **Kreisschreiben**
des k. k. galizischen Landes-Guberniums.
Betreffend die Einföhrung des stand-
rechtlichen Verfahrens gegen Hoch-
verrätther.

Seine k. k. Majestät haben mit Allerh. Entschlie-
bung vom 15. September l. J. das standrechtliche
Verfahren gegen Hochverrätther anzuordnen geruhet.
Das in Vollziehung dieser U. h. Anordnung von
dem außerordentlich bevollmächtigten Hofkommissär
für Galizien Grafen Rudolph von Stadion erlassene
Kreisschreiben wird in Folge hohen Hofkanzleidekrets
vom 23. September l. J. Z. 31381/1879 in der
Anlage zur öffentlichen Kenntniß gebracht.

Lemberg am 6. Oktober 1846.

Franz Freiherr Krieg von Hochfelden,
Gubernial-Präsident.

Leopold Graf Lazanzky,
Gubernial-Vice-Präsident.

Franz Mitis,
Gubernialrath.

Okólnik

c. k. galicyjskiego Gubernijum
krajowego.

O ustanowieniu sądu doroząznego na
zdrajców stanu.

Najjaśniejszy Pan raczył najwyższą uchwałą
z dnia 15go września t. r. ustanowić sąd dora-
żny na zdrajców stanu.

Okólnik, wydany w uskutecznieniu tego naj-
wyższego rozporządzenia przez nadzwyczajne-
go pełnomocnego Komisarza nadwornego dla
Galicyi, hrabiego Rudolfa Stadiona, podaje się
obok stosownie do dekretu wysokiej Kancelaryi
nadwornej z dnia 23go września t. r. do liczby
31381/1879 do publicznej wiadomości.

We Lwowie dnia 6go października 1846.

Franćiszek Baron Krieg von Hochfelden,
Prezydent gubernijalny.

Leopold Hrabia Lazanzky,
Wice-Prezydent gubernijalny.

Franćiszek Mitis,
Radzca gubernijalny.

(Nr. 58161.) **Kreis Schreiben**

Okólnik

Ueber das standrechtliche Verfahren gegen Hochverrätber und den Aufstandsversuch für Galizien mit Ausschluß der Bukowina.

O s ą d z i e d o r a ż n y m d l a G a l i c y i , w y ł ą c z a j ą c B u k o w i n ę , n a z d r a j c ó w s t a n u i u s i ł o w a n i e p o w s t a n i a .

Seine Majestät haben Sich durch die vorgekommenen Anzeigen: daß die innere Ruhe in den Königreichen Galizien und Lodomerien durch gefährliche Umtriebe und Aufreizung des Landvolkes zur Empörung neuerdings bedroht werde, bewogen gefunden, zum Schutze des Lebens, Eigenthums und geseglichen Zustandes der Einwohner Galiziens die Anwendung der durch die Umstände gebothenen außerordentlichen Mafregeln zu genehmigen, und am 15. September l. J. bis auf weitere allerhöchste Verfügung das standrechtliche Verfahren gegen Hochverrätber für die in der gegenwärtigen Verordnung bezeichneten Fälle anzuordnen:

Najjaśniejszy Pan przoz otrzymane doniesienia, że pokój wewnętrzny w Królestwach Galicyi i Lodomeryi przez niebezpieczne zabiegi i podburzanie włóścian do powstania, znowu jest zagrożony, widział się spowodowanym, zezwolić dla obrony życia, majątku i prawnego położenia mieszkańców Galicyi na użycie nakazanych przez okoliczności nadzwyczajnych środków, i dnia 15go września t. r. aż do dalszego w tój mierze najwyższego rozporządzenia ustanowić sąd dorażny na zdrajców stanu w wyszczególnionych w niniejszém rozporządzeniu przypadkach:

Das standrechtliche Verfahren ist gegen diejenigen einzuleiten, welche nach Kundmachung gegenwärtigen Kreis Schreibens:

Pod sąd dorażny mają być ci oddani, którzy po ogłoszeniu niniejszego okólnika:

- a) Andere auf was immer für eine Art zu dem §. 52 lit. b. I. Theils des Strafgesetzbuches bezeichneten Verbrechen des Hochverrathes, oder in hochverrätberischer Absicht zu dem Verbrechen des Aufstandes oder Aufruhrs (§§. 61 und 66 I. Th. St. G. B.), wenn auch ohne Erfolg, auffordern, oder zu verleiten suchen;
- b) in hochverrätberischer Absicht der bewaffneten Macht thätlichen Widerstand leisten, oder an öffentlichen Beamten, obrigkeitlichen Personen oder an Wachen Gewaltthätigkeiten verüben;
- c) sich einer Volksbewegung oder Zusammenrottung mit bewaffneter Hand anschließen, der Aufforderung der Obrigkeit oder bewaffneten Macht, sich von der aufrührerischen Zusammenrottung zu entfernen, nicht sogleich Folge leisten, und während des Aufruhrs mit Waffen, oder andern Mordwerkzeugen versehen ergriffen werden.

a) Drugich w jakikolwiek sposób do zbrodni zdrady stanu, oznaczonej w §. 52. lit. b. Części I Ustawy karnej, albo w zamiarze zdrady stanu do zbrodni rozruchu albo buntu (§§. 61 i 66 Części I Ustawy karnej) chociażby i bezskutecznie wzywają albo uwięzić usiłują;

Die gegenwärtige Verordnung ist nach vierzehn Tagen nach der ersten Eindrückung in die Lemberger polnische Zeitung für kundgemacht zu halten.

b) w zamiarze zdrady stanu sile zbrojnej czynny stawiają opór, albo na urzędnikach publicznych, osobach zwierzchniczych, albo na straży popełniają gwałty,

Ueber die Zusammensetzung des Standrechtes und das dabei zu beobachtende Verfahren erhalten die k. k. Behörden die nöthigen Weisungen.

c) do powstania ludu lub kupienia się zbrojno się przyłączają, wezwania zwierzchności albo siły zbrojnej do oddalenia się od buntowniczego skupienia się natychmiast nie usłuchają, i podczas rozruchu z bronią w ręku lub innymi narzędziami zabójczymi będą pojmani.

Niniejsze rozporządzenie należy we czterech dniach po piérwazém umieszczeniu w Gazecie Lwowskiéj polskiéj uważać za ogłoszone.

Względem złożenia sądu dorażnego i jego postępowania dano c. k. władzom stosowne polecenie.

Lemberg den 6. Oktober 1846.

We Lwowie dnia 6go października 1846.

Rudolf Graf Stadlon,

Rudolf hrabia Stadlon,

k. k. außerordentlich bevollmächtigter Hofkommissär für das Königreich Galizien.

c. k. nadzwyczajny pełnomocny komisarza nadworny dla Królestwa Galicyi.

(Nr. 58161.) **Kreis Schreiben**
des k. k. galizischen Landes-Guberniums.

Betreffend die Entdeckung und Anzeige verdächtiger Menschen.

Das in Folge Allerhöchster Entschliessung vom 15. September l. J. von dem außerordentlich bevollmächtigten Hofkommissär für Galizien Grafen Rudolf von Stadion bezüglich der Entdeckung und Anzeige verdächtiger Menschen, erlassene Kreis Schreiben, wird anliegend in Folge h. Hofkanzlei-Dekretes vom 23. September l. J. Z. 31381/1879 hiemit zur allgemeinen Kenntniß gebracht.

Lemberg am 6. Oktober 1846.

- Franz Freiherr Krieg von Hochfelden,
Gubernial-Präsident.
- Leopold Graf Lazanžky,
Gubernial-Vice-Präsident.
- Franz Mitis,
Gubernialrath.

○ k ó l n i k

o. k. galicyjskiego Gubernijum krajowego.

○ wysledzeniu ludzi podejrzanych i uwiadomianiu o nich.

Okólnik, wydany przez nadzwyczajnego pełnomocnego komisarza nadwornego dla Galicyi, hrabiego Rudolfa Stadiona, w skutek najwyższej uchwały z dnia 15go września t. r. podaje się obok stosownie do dekretu wysokiej kancelaryi nadwornej z dnia 23go września t. r. do liczby 31381/1879 niniejszém do publicznej wiadomości.

- We Lwowie dnia 6go października 1846.
- Frańciszek Baron Krieg von Hochfelden,
Prezydent gubernijalny.
- Leopold Hrabia Lazanžky,
Wice-Prezydent gubernijalny.
- Frańciszek Mitis,
Radzca gubernijalny.

(Nr. 58161.) **Kreis Schreiben**
über die Entdeckung und Anzeige verdächtiger Menschen für Galizien mit Ausschluss der Bukowina.

Da die strafbaren und gefährlichen Umtriebe, welche von Emmissären und Aufwiegeln in hochverrätherischer Absicht unternommen werden, eine verdoppelte Wachsamkeit zur Hintanhaltung verbrecherischer Attentate erfordern, so wird in Folge Allerhöchster Entschliessung vom 15. September l. J. bis auf weitere allerhöchste Verfügung folgendes verordnet:

§. 1.

Wer Jemanden in seine Wohnung über die Nacht aufnimmt, oder beherbergt, und hievon die Anzeige an die Obrigkeit oder den Gemeindevorstand binnen 24 Stunden nicht erstattet, wird mit Arrest von drei Tagen bis vier Wochen bestraft.

§. 2.

Ein Schenkwrth, welcher zur Beherbergung nicht berechtigt ist, und Jemand über Nacht aufnimmt, wird mit Arrest von Einer Woche bis zu Einem Monate bestraft, und von dem Schenkhaufe abgeschafft.

§. 3.

Die Gemeinde-Vorsteher und Ortsobrigkeiten haben die Passvorschriften strenge zu beobachten, und verdächtige Menschen, welche sich über ihren Beruf oder ihre Befugniß, sich im Orte aufzuhalten, nicht gehörig ausweisen können, dem exponirten Kreis-Kommissär oder dem vorgesezten Kreisamte zur Amtshandlung sogleich zu überliefern.

○ k ó l n i k

○ odkrywaniu ludzi podejrzanych i uwiadomianiu o nich w Galicyi, wyłączając Bukowinę.

Ponieważ karygodne i niebezpieczne zabiegi emisaryjuszów i podżegaczów w zamiarze zdrady stanu podwojonej wymagają czujności dla wstrzymania zbrodniczych zamachów, więc rozporządza się w skutek najwyższej uchwały z dnia 15go września t. r. aż do dalszego w tym mierze najwyższego nakazu, co następuje:

§. 1.

Rto kogo do swego pomieszkania na noc przyjmuje, albo mu daje gospodę, a niedoniesie o tem zwierzchności albo przełożonemu gminy w ciągu 24 godzin, będzie karany aresztem od trzech dni do czterech tygodni.

§. 2.

Szynkarz, który nie jest upoważniony do przyjmowania w gospodę, a przyjmuje kogo na noc, będzie karany aresztem od jednego tygodnia aż do miesiąca, i usunięty z szynku.

§. 3.

Przełożeni gminy i zwierzchności miejscowe powinni ściśle przestrzegać przepisów o paszportach, i ludzi podejrzanych, niemogących się należycie wykazać ze swego powołania albo też upoważnienia do bawienia w miejscu, oddać zaraz w ręce eksponowanemu komisarzowi albo przełożonemu Urzędowi cyrkulowemu dla przedsięwzięcia z nim czynności urzędowej.

§. 4.

Die Dominikal-Verwalter, Mandatare und Gemeinde-Vorsteher, welche passlosen oder verdächtigen Menschen Unterstand gewähren, ihre Verheimlichung entweder selbst vermitteln, oder nur zulassen, und die Ablieferung derselben an den exponirten Kreis-Kommissär oder das Kreisamt unterlassen, oder vereiteln, sind: wenn solche Uebertretungen nicht nach der Vorschrift der §§. 54 und 55 I Theils des Strafgesetzbuches behandelt werden können, mit strengen Arreste von einem bis drei Monate und dem Verluste des Amtes zu bestrafen.

§. 5.

Die Untersuchung dieser Fälle hat das zuständige Kreisamt nach Vorschrift des II Theils des Strafgesetzbuches vorzunehmen, und die zu verhängende Strafe in Vollzug zu setzen, wenn gegen das Urtheil der Rekurs binnen 24 Stunden bei dem Kreisamte nicht angemeldet und binnen drei Tagen bei demselben nicht überreicht würde.

§. 6.

Durch die vorstehenden Bestimmungen tritt in den hier nicht berührten Fällen keine Aenderung in den bestehenden Vorschriften und Strafgesetzen ein.
Lemberg den 6. October 1846.

Rudolf Graf Stadion,

k. k. außerordentlich bevollmächtigter Hofkommissär für das Königreich Galizien.

§. 4.

Rządcy dominikałni, mandataryjusze i przełożeni gminy, którzy dają przytułek ludziom bez paszportu albo podejrzany, w ich ukryciu albo sami pośredniczą, albo go tylko dopuszczają i odstawienia ich do komisarza ekspozowanego zaniedbują, albo też je udaremniają, mają być w razie: jeżeli takie przestępstwa nie mogą być podług przepisu §§. 54 i 55 Części I Ustawy karzącej sążzone, karani ścisłym aresztem od jednego do trzech miesięcy i utratą urzędu.

§. 5.

Śledztwo tych wypadków ma właściwy urząd cyrkulowy podług przepisów Części II Ustawy karnej przeprowadzić, i karę nałożyć się mającą wykonać, gdyby przeciwko wyrokowi nie zapowiedziano w ciągu 24 godzin rekursu u urzędu cyrkulowego i nie podano go do niego w ciągu trzech dni.

§. 6.

Co do nietkniętych tu wypadków istniejące przepisy i ustawy karne żadnej przez powyższe postanowienia nie doznają odmiany.

We Lwowie dnia 6go października 1846.

Rudolf hrabia Stadion,

c. k. nadwyzczajny pełnomocny komisarz nadworny dla Królestwa Galicyi.

— Z Wiédnia. —

JCKMość raczył najwyższém postanowieniem z dnia 26. września b. r. nadać najtąskawiej hrabiemu Stanisławowi Skarbkowi godność tajnego radcy z uwolnieniem od taxy.

WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

Hiszpanja.

Z Madrytu dnia 24. września. Ministrowie używają ciągle wszelkich sposobów, by prawdziwe stanowisko kwestyi dotyczącej zaślubienia, przed Hiszpanami utaić, i żeby wierny wyraz tutejszej publicznej opinii po za Pirreneje się nie dostał. — Onegdaj zagrabiono wszystkie dzienniki opozycyjne, a wczoraj skonfiskowano dziennik *Espaniol* dlatego, że ogłosił, iż angielski rząd protestacyję przeciw zaślubieniu Infantki założył. W Barcelonie przywołał do siebie jeneralny kapitan Breton redaktorów tamtejszych dzienników i oświadczył im, że każdego, który tylko jedno słowo przeciw zaślubieniu księcia Montpensier w swoim dzienniku umieści, rozstrzelać każe. Ministrowie posuwają się jeszcze o jeden krok dalej, i każą w swych dziennikach ogłaszać,

że założenie angielskiej protestacyji jest szczerém zmyśleniem. Ja powtarzam, tak pisze korespondent *Allgem. Preuss. Zeitung*, że pan Bulwer przesłał onegdaj prezydentowi ministrów protestacyję, złożony wieczorem wprzód z polecenia swjej monarchini gratulacyję Królowej Izabeli, z powodu mającego nastąpić jej zaślubienia. Wczoraj przedpołudniem przybył do niego powtórnie goniec z Londynu z tym ponowionym rozkazem, aby wszelkiemi siłami sprzeciwiał się zaślubieniu Infantki, i żeby zwrócił uwagę hiszpańskiego rządu na to, jakie skutki to niezważanie na angielską protestacyję za sobą pociągnąć może.

Angielska exercytacyjna eskadra na Śródziemnym morzu odplynęła od Kadyxu do Lizbony. Po odplynięciu dwóch okrętów do Anglii, składa się ona jeszcze z siedmiu okrętów liniowych, a między temi są dwa okręty o trzech pokładach i jedna lekka fregata, wszystkie razem mają 676 dział i 5838 ludzi okrętowej osady. Komunikacyję z Angliją będzie otrzymywał admirał parostatkami, które w Gibraltarze, Kadyxie, Lizbonie i w Korku są rozstawione.

Wielka Brytania i Irlandya.

Z Londynu dnia 29. września. Wiadomość o protestacyi angielskiego ambasadora w Paryżu przeciw zaślubieniu księcia Montpensier z Infantką, otrzymano tu onegdaj, jednakże sądząc podług zdania dzienników whigowskich, niezdaje się, aby rząd chciał całą energiją popierać tę protestacyję, czyli to przedstawienie. Prawda, iż zewszecmiar jesteśmy oburzeni na ten krok Francyi, ale chcemy aby on sam przez się został ukaranym, i nie spodziewamy się ze strony Anglii faktycznego wystąpienia przeciw planom francuzkiej polityki. »Protestacyja angielskiego rządu,« pisze *Morning-Chronicle* przeciw zaślubieniu księcia Montpensier, została tak w Paryżu jakoteż w Madrycie doręczoną. Nie potrzeba było całkiem tego formalnego oświadczenia dla przekonania rządów Francyi i Hiszpanii, jak wielkiego nieukontentowania doznał angielski gabinet z powodu tego zamierzonego związku. Pomienione rządy były na to przygotowane. — Taż sama droga, na której tę intrygę przywiedziono do skutku, okazywała dokładne o swej przewinie przekonanie, które obu stronictwom oszczędziło zdziwienia z powodu tego, co nasz rząd uczynił. Jestto najniebezpieczniejszy polityczny krok, jaki tylko Król Francuzów od czasu swego wstąpienia na tron uczynił, jeżeli pomimo protestacyi angielskiego ministeryjum to zaślubienie przywiedzie do skutku. Gdyby to była kwestyja o jakie wielkie narodowe interesa, gdyby ona obchodziła honor albo nawet tylko samolubstwo francuzkiego narodu, gdyby się opierała na jakowejś bądź szerszej i poważniejszej podstawie, jak na indywidualnej chciwości powiększenia się, wtedy na wszelki sposób myślelibyśmy sobie, że nawet spokojny sąd pana Guizota mógł uleść pokuszeniu, i że on mógł poświęcić przyjacielskie stosunki obu narodów takiemu przedmiotowi, który dla jego kraju objękuje korzyść, a jego rządowi i monarche zabezpiecza popularność. Atoli obchodziż ta kwestyja istotnie to, co zwiemy narodowymi interesami Anglii lub Francyi? Co do Francyi, trudno jest poniekać odpowiedzieć na to pytanie, tak niekonsekwencyjną jest mowa jej rządu i jej dzienników. Zapewniają Angliję, w zamiarze usunięcia wszelkiego podejrzenia, że to zaślubienie nie ma żadnego politycznego zamiaru, a więc nie ma także politycznego rezultatu; jest ono tylko sprawą familijną zupełnie domowego charakteru, który tak sentymentalnie jest przedstawiony, jak tylko z posagiem jednego milijona zgodzić się może. —

Odwrociwszy się zaś od Anglii i postawiwszy się naprzeciw francuzkiej opozycyi, wtedy zaślubienie to przestaje być sprawą familijną. — Opozycyję wydrwiwają, nie dlatego, że się stara udaremnić zamiary Króla, lecz dlatego, że poświęca honor^o i sławę i interesa Francyi. Co z tego dwojga jest prawdą? Jedno z nich przecież musi być nieprawdą. Wszakże nie można Anglii z jednej strony pojednać, mówiąc, że zaślubienie to nie powiększa wpływu i potęgi Francyi, a z drugiej strony chcieć oraz pozyskać sympatyję opozycyi, utrzymując, że to właśnie przez zaślubienie się dzieje. Przystępujemy tém do nieprzyjemnego roztrząsania różnicy, która między interesami narodu a panującej familii zachodzi. Interesa Francyi niemogą być w żaden sposób przez to zaślubienie poparte. Pomiędzy tu wszelkie zerwanie przyjacielskich stosunków z Angliją, i wyobraźmy sobie tylko ten przypadek, iżby francuzki dwór stał się centralnym ogniskiem polityki hiszpańskiego stronictwa. Że się to stanie, jest tak pewna, jak to, że książe Montpensier hiszpańską księżniczkę do tuileryjów wprowadzi. Ależ równie nie będzie to z pożytkiem dla interesów Francyi, jeżeliby który z członków panującej jej familii w wojnę o następstwo tronu zawikłany został. — A jednak jak podobnym do prawdy, a nawet niezawodnym jest takowy rezultat, jeżeli terazniejszy plan będzie przywiedziony do skutku. Maż familija Montpensier wstąpić na tron hiszpański, jeżeli ten tron nie będzie miał następcy w prostej linii? Nie może to być dla interesów Francyi z pożytkiem, chcieć pytanie to rzeczywiście potwierdzić. Anglija nie miała nigdy samolubnego interesu w tej kwestyi. My nie szukamy żadnego innego wpływu, jak tylko tego, który jest słuszną wynikłością wzajemnej urzędowej i handlowej komunikacyi. W Hiszpanii nie chcemy mieć do czynienia, jak tylko z hiszpańskimi zdaniem i interesami, i nie chcemy równie Francyi napotykać w Madrycie, jak Hiszpanii w Paryżu. Dlatego też niech oba narody nie zawisłe jeden od drugiego istnieją. Francya może łatwo pokój świata zaburzyć, gdy będzie postawiona w konieczności nadania wagi zaprzeczonemu prawu, albo gdy po tej i po tamtej stronie Pirenejów panować zapragnie. Wtedy Anglija nie samajednaby wystąpiła, lecz także inne europejskie mocarstwa niedopuszczyły takiego naruszenia traktatu.^o

Dziennik *Standard* donosi: Sądzą tu powszechnie, że parlament już dnia 4. listopada, do którego czasu jest odroczone, przystąpi

do istotnego załatwiania spraw publicznych. Podług dawniejszych pogłosek, pobudką do tego spiesznego zwołania parlamentu, są dalsze środki dla zapobieżenia niedostatkowi w Irlandyi.

Francya.

Z Paryża dnia 30. września. Że oświadczenie angielskiego ambasadora do francuzkiego rządu względem zaślubienia księcia Montpensier nazbyt mocnym wyrazem jako protestacyję oznaczono, zdaje się, pomimo ogłoszonego już artykułu w *Journal des Debats*, coraz bardziej potwierdzać. Czytamy w *Dyplomacycznej Revue*, która pod tytułem *Portefeuille* wychodzi, i zwykle dobrze jest zawiadomiona, następujący, jak się zdaje, półrządowy artykuł: »W jednym z angielskich dzienników, który wychodzi w Paryżu, postrzegliśmy umieszczoną wiadomość, która sobie nadaje powagę urzędową, a podług której ambasador pewnego wielkiego mocarstwa miał doręczyć rządowi Króla energiczną protestacyję przeciw wypadkom w Hiszpanii, które dzisiaj za dokonane fakta uważać można. Doniesienie to musimy sprostować w ten sposób, że rząd nie otrzymał żadnej protestacyi, któraby nadmieniony charakter na sobie miała. Oświadczenie zdaje się że nastąpiło; lecz takowe zawierało się, jak słysząc, całkiem po prostu w nocie, którą (z Londynu) do pełnomocnego ministra w Madrycie pana Bulwera posłano; — w nocie, która się ogranicza na powszechne uwagi, i nie zawiera żadnego upomnienia (*injonction*) lub dokładnej instrukcyi względem jakowego aktu zrzeczenia się (*acte de renonciation*), którego Hiszpania ani z jakowego prawnego powodu, ani też na mocy jakiego istnącego traktatu, żądać może. Zakomunikowana w Paryżu, do angielskiego pełnomocnego ministra w Madrycie wymierzona nota, daleka od tego, aby miała na sobie charakter protestacyi, wyraża tylko ubolewanie sprzymierzonego gabinetu z powodu tego zbyt wielkiego pośpiechu i z powodu téj tajemnicy, z jakimi, jak mu się zdaje, tak ważną negocyacyję prowadzono. Słowo »protestacyja« nie mogło być użyte w nocie, i nigdzie się w niej nie znajduje. Przeciwnie zaś słowa: »przyjacielskie stosunki« są trzykrotnie powtórzone, jakoż można pojąć, że tylko temi słowami mógł być wyrażonym stan stosunków ustalonych między trzema sprzymierzonymi rządami.« Również i dziennik *National*, który od niejakiego czasu zdaje się za pośrednictwem pana Thiersa otrzymywać wiadomości od angielskiej ambasady, nadmienia o nocie lorda Palmerstona, wręconej panu Guizotowi

przez angielskiego ambasadora, jak następuje: »Długie milczenie angielskiego gabinetu« mówi tenże dziennik, »miało naturalny powód. Gabinet ten dostawszy się w skutek niespodzianego wypadku do stępu rządu i nieposiadając w izbie niższej jak tylko pożyczoną większość, mógł się obawiać, aby przez swój pośpiech nie wywołał przeciwników, którzy w roku 1840 jego ostre wystąpienie mu zarzucali. Kwestyja o zaślubieniu Królowej i Infantki była traktowana w Eu między lordem Aberdeen i panem Guizotem, w obecności Królowej Wiktoryi i Króla Francuzów. Whigowski minister musiał naprzód dowiedzieć się dokładnie, co podczas téj uroczystej konferencyi mówiono. A zatem ze swojej strony nie odezwał on się aż wtedy, gdy od lorda Aberdeen i Sir Roberta Peel otrzymał zapewnienie, że tak oni jako też ich przyjaciele silnie wspierać go będą w jego oporze przeciw zawarciu takiej sprawy, którą oni (Peel i Aberdeen) za oszukaństwo (*tricherie*) — angielski wyraz miał być jeszcze ostrzejszym — uważali. Wtedy dopiero zredagował lord Palmerston przesłany panu Guizotowi dyplomacyczny dokument. Ma on, jakeśmy już nadmienili, bardzo grzeczną i umiarkowaną formę; opiera się na stypulacyjach Utrechtskiego traktatu. Atoli obok tego traktatu istniał także drugi, który aczkolwiek tylko ustny, ale dla ministrów musiał być tém świętszym, ileż za świadków i ręczycieliów miał Królowę angielską i Króla Francuzów. Na tym fakcie opiera się lord Palmerston: przypomina on, że niemal przed dwoma miesiącami przesłał pan Guizot w téj sprawie dyplomacyczną notę, na którą gabinet whigowski nie dał odpowiedzi dla tego, ponieważ wprzód chciał być dokładnie zawiadomionym o zaszcłościach w Eu. Podczas gdy na odpowiedź jeszcze czekano, uchwalona została hiszpańska kwestyja zaślubienia bez wiedzy angielskiego ambasadora w Madrycie, bez wiedzy angielskiego ministryjum, które kilkakrotnie zapewniało o przyjacielskiej swój przychylności. Ten stan rzeczy wyluszcza teraz pomieniona nota i rozwija potem zarzuty; jest ona z wielkiem umiarkowaniem ułożona, jednakże zawiera te dwa słowa: Remonstracyję i Protestacyję.«

Rosyja.

»Gazeta Wrocławska« zawiera pod dnem 28. września następujący artykuł znad granicy polskiej: »Ukaz cesarski z d. 26. maja (7. czerwca) zwrócił jak wszędzie tak i u nas, nadzwyczajną uwagę na siebie. Każdy tłumaczy sobie t.

emancypację włościan w Królestwie Polskiem podług swoich własnych uprzednich wyobrażeń, a dlategoż czytamy we francuzkich, angielskich i niemieckich dziennikach najsprzeczniesze zdania o tém ważnem w swoich skutkach postanowieniu rządowem. Od czasu wstąpienia na tron Cesarza Mikołaja postępował rząd rosyjski ze ścisłą konsekwencyją w zasadzie ustalania swojej potęgi tak wewnątrz jak i zewnątrz; żaden z użytych w tej mierze środków nie został bezowocnym i nie zбочył od wielkiego zamierzonego celu, a skutki okazywały zawsze oględność i konsekwencyję energicznego monarchy. Piotr wielki chciał potęgę swego państwa za pomocą obcych, z zagranicy ściągniętych żywiołów ugruntować, i przynajmniej to z surowością i energiją, które nas zdumiewają. Najwyższą polityczną zasadą dzisiejszej Rosyi jest: oddalenie wszelkiego wpływu zagranicy i ukształcenie państwa przez wzmocnienie go w swoim własnym żywiole. Przy panujących teraz w całej Europie sympatyjach dla narodowości, nie może żadne państwo w istocie nie potrzebniejszego i skuteczniejszego dla ustalenia swojej potęgi uczynić, jak wszystkie różnorodne części, z jakich takowe się składa, spojść w jedną wielką całość, mającą tylko jedną religiję, jeden język, jedną ustawę, jedną i tę samą administracyję i jedną władzę. Że Rosyja z rzadką energiją i konsekwencyją do tego wytkniętego celu dąży, i ogromne już skutki odniosła, dowodem tego są: cała jej historia tegoczesna, a mianowicie używane przez nią środki, których ścisłe ocenienie było tak często i słusznie przedmiotem dziennikarstwa niemieckiego i żywy udział w nas obudzało. Ztąd jednakże wynika, iż wierny swojej zasadzie rząd rosyjski nie może włościanom Królestwa Polskiego nadać żadną miarą innych, a zwłaszcza wolniejszych ustaw i obazerniejszych praw, jak te, jakie chłopcy rosyjscy już posiadają; i dla tego, aby wyznanym ukazem dokładniej osądzić, należy znać prawa i obowiązki chłopów w Rosyi: 1) Chłop, poddany szlachecki w Rosyi, obowiązany jest odrabiać oznaczoną przez rząd pańszczyznę, lub czynsz opłacać. Posłuszeństwo względem dziedzica lub jego oficyjalisty nie magranic. Przez trzy dni w tygodniu może chłop pracować dla siebie, drugie zaś trzy dni dla państwa. Niedzielę ma wolną. Pogłównie płaci dziedzic za chłopą, i egzekwuje je sobie potem od niego. Bez zezwolenia dziedzica nie może chłop opuścić gospodarstwa, jeżeli nie chce, aby z nim jako z dezertorem postąpio-

no. Zbrodnie karze sam rząd, wszystkie inne występki dziedzic, mający władzę, wsadzać chłopą na kilka lat do więzienia publicznego lub we wsi. Ustawy nie bronią dziedzicowi zabić albo skalęczyć chłopą, lecz nie pozwalają mu karać go cielesnie. Dzięwce chłopskiej nie wolno się do innego dominijum za małż wydatwać. Chłop nie może być sprzedawanym; lecz ta ustawa bywa w ten sposób przekraczana, iż ktoś na pozór ziemie z chłopami sprzedaje, a później samą ziemie odkupuje; — zresztą wolno jest dziedzicowi, posiadającemu kilka dominijów, przesiedlać chłopów z jednej wsi do drugiej, chociażby znaczenie odległej, wyjąwszy do robot fabrycznych. — 2) Chłopi cesarscy podlegają rządowi, który jest w pewnym względzie wojskowym. Każdy z nich posiada około 40 morgów ornego gruntu, prócz tego łakę i ogród; odrabia dla dominijum mało, lub wcale żadnej robocizny i płaci czynsz, stosowny do swego dochodu, i co dziesięć lat na nowo regulowany. 3000 chłopów stanowią jedną ekonomiję. Na czele takowej stoi rządcą, sędzia i pisarz, wszyscy trzej co trzy lata przez samychże chłopów obierani. Żadna posiadłość chłopska nie może bez osobnego zezwolenia ministeryjalnego i bez dostatecznego powodu być podzieloną. Do szkoły parafijalnej chodzą dzieci chłopskie aż do 10go roku. — 3) Chłopi skarbowi (kazięni) mają powszechnie do 68 morgów ornego gruntu, nie mogą takowego sprzedawać, płacą czynsz (*obrok*) i są do niejakię robocizny obowiązani. Do sądów powiatowych wybierają oni sami członków z pomiędzy siebie. — 4) Wolni chłopcy istnieją dopiero od ukazu Cesarza Alexandra z dnia 12. grudnia 1801; liczba ich szczupła. Podobne układy podlegają zatwierdzeniu ministra i samegoż Cesarza. — Niemieccy osadnicy mają własność tylko na lat dwadzieścia.*

Turcyja.

Z Konstantynopola dnia 23. września. Najnowsze wiadomości z Trebizondy z dnia 16. września donoszą, sprzecznie z dawniejszemi wiadomościami, że w Teheranie z końcem miesiąca sierpnia jeszcze nie ustała cholera. Liczbę osób, które padły ofiarą tej choroby, podawano na sześć tysięcy. Trzeci syn Szacha, *Mohammed Szach*, umarł na tę zarazę, i mniemano znowu powszechnie, że pomieniona choroba wzięta swój kierunek ku Kaspjjskiemu morzu i prowincyjom rosyjskim. — Wiadomości z Adryjanopola zawierają szczegóły o zgubnym pożarze, który znowu

w tém mieście wybuchnął i dnia 12. września wiele domów i 500 bud kupieckich zniszczył.

NOWINY.

Jesienne popisy wojskowe odbywały się u nas i w tym roku przez dni kilka, i to przy najpiękniejszej pogodzie. Zwykłej koncentracji wojsk około Lwowa nie było, tylko załoga stolicy naszej należała do manewrów, które się rozpoczęły dnia 30. z. m. za rogatkami janowskiemi rodzajem przeglądu, na który wystąpiła załoga miasta z sześciu batalijonów piechoty, z dywizyjona kolumny, 12 dział artylerji pieszej i 6 dział artylerji konnej. Dnia 2go, 3go, 6go i 9go b. m. odbyły się właściwe manewry z ogniem w okolicy naszej. Jutro (jeżeli pogoda posłuży) wystąpi cała załoga na paradę kościelną na placu Jabłonowskich.

W teatrze polskim ciągle dość głucho, a co gorzej dla dyrekcji teatru, bardzo pusto; bo też i repertoarz od zaczęcia kursu jesiennego ciągle bardzo suchotny, co po części przypisać można smutnemu brakowi pierwszego kochanka, którego role dotąd nieobsadzone, jak wiadomo, wyłącznie do p. *Dawisona* należały. — Jedyną prawie nowość od pięciu tygodni stanowiło przedstawienie na dniu 7mym b. m. Dnia tego odegrano naprzód komedję z niemieckiego przełożoną, pod nazwą: *Szewca zaszarowany*; jestto stara już komedya, usnuta na myśli starszej jeszcze, bo pożyczonej z jakiejś bajeczki wschodniej, i obrabianej już nieraz: *Książę*, by rozerwać pańskie nudy, upaja szewca trunkiem; pogrążonego we śnie każe ubierać w książęce szaty, a zbudzonemu dowodzą wszyscy że jest księciem. Po powrotnym zaś upiciu się, budzi się biédak napowrót szewcem; z kąd wypływają rozmaite położenia i rozmowy komiczne. — Główną rolę tej komedji odegrał pan *Zenopolski*, na nowo zaangażowany do tutejszej sceny. Inne role, prócz roli kochanki szewca, wyborne przez pannę *Rutkowską* oddanej, bardzo są nieznaczne, by o nich co powiedzieć warto było; uważaliśmy jednakże wiele naturalności w grze pani *Łozińskiej*, o której wstępie

do teatru naszego wspominaliśmy już w przeszłym miesiącu. Były jeszcze dodane do tej sztuczki i śpiewki utworu pana *Zenopolskiego*, z satyrycznym dowcipem ułożone. Lecz to wszystko stanowiło tylko wstęp do właściwego w tym dniu widowiska, którem były *mimiczne przedstawienia uczuć i namiętności rozmaitych* w 40 zmianach. Wyznać trzeba, że niepospolite było to zadanie dla pana *Zenopolskiego*, wyrazić twarzą raz po raz 40 rozmaitych odcieni; i w ogóle zaprzeczyć nie można, że artysta ten zrozumiał zadanie swoje, i charakterystykę tychże odcieni oddał z powszechnym zadowoleniem widzów. Twarz jego zmieniała z dziwną ruchawością wszystkie wyrazy; i nawet bez wygłoszenia przedwstępnej, którem pan *Krupicki* poprzedzał każdą przemianę, i bez tych kilku słów zastosowanych do uczuć objawionych, które za każdym razem dodawał artysta jakby podpis przy jakim obrazku charakterystycznym, poznalibyśmy z samej twarzy, gniew, zadość, rozpacz, oburzenie, i t. d. i t. d. Tę tylko zrobimy uwagę, że artysta wybierając sobie aż 40 przemian, wystawił się na niebezpieczeństwo, iż drobniejsze odcienia uczuciowe, jak np. gniewu i oburzenia, smutku i rozpacz, mniej dobitnie i mniej wyraziście się odróżniały; czego byłby zapewne uniknął, gdyby był tylko wziął na siebie oddanie kilku główniejszych namiętności, obok stawionych w swęj najdobitniejszej różnicy. A nareszcie, jakkolwiek z jaką taką prawdą oddane były wszystkie niemal uczucia, zdawało nam się, że twarz artysty (którego talentowi komicznemu zawsze należą oddawaliśmy sprawiedliwość), w poważniejszych uczuciach naginała się mimowolnie ku wyrazowi więcéj komicznemu, graniczącemu tak blisko z karykaturą. Mimo to wzytko, radzi byliśmy z tej próby mimicznej, tyle potrzebnej artyście dramatycznemu, a więcéj jeszcze z tego, że pan *Zenopolski* pozostał nadal członkiem naszej sceny.

Wspomniony przez nas artysta teatru *Kra-kowskiego* pan *Sturm* przybył już do naszej stolicy, i wystąpi na scenie polskiej w środę dnia 14. b. m. w dramacie: *Oblubienica z Lamermoru*.

(Do tego Nru. Gazety dołączony jest Ner 41. Rozmaitości.)

Redaktor J. M. Kamiński — Nakładem Spadkobierców Franciszka Krackera.

(Drukiem Piotra Pillera we Lwowie.)